



Exzellente
Deutsche
Auslandsschule



Viña del Mar, 04.12.2020

Estimados padres y apoderados,

estamos avanzando con pasos agigantados hacia el final del año escolar. Aún queda mucho por hacer, porque queremos llevar este difícil año escolar a un buen final y al mismo tiempo, tenemos que planear el comienzo del nuevo. El 2021 no será más fácil - el modelo híbrido pedagógico es el más difícil que he encontrado en mis 30 años de vida profesional. Les mantendremos informados paso a paso de todos los detalles de la implementación.

Nos espera un fin de semana con un día puente. El lunes no hay clases.

Por cierto, hoy es el último día de clases de nuestros IVs Medios. Por lo menos, después de todo, pudieron hacer las pruebas preparatorias para los exámenes de la PDT en el colegio durante los últimos tres días, y después disfrutar de "su" patio de recreo una vez más.

Nuestro anuario ya está listo. En este año escolar digital, nuestro anuario también será "digital". ¡Espero que les guste! Sólo nuestros IVs Medios recibirán copias adicionales en forma impresa.

Por supuesto, ya hemos examinado más de cerca los resultados de la encuesta sobre la percepción de nuestro colegio en formato digital. En general, reflejan un desarrollo positivo en los últimos meses. Nos complace esto; así nos pudimos tomar la libertad de posponer por el momento el procesamiento detallado y la presentación de los resultados. El trabajo necesario actual está exigiendo todos nuestros recursos.

Esto es todo por hoy. Les deseo una feliz temporada pre-navideña.

Manténganse sanos y cúidense mucho,

Martin Gellert
Rector

Lasst uns Brücken der Begegnung bauen!
¡Construyamos puentes de encuentro! Let's build bridges of encounter!



Exzellente
Deutsche
Auslandsschule



Viña del Mar, 04.12.2020

Sehr geehrte Eltern,

wir bewegen uns mit Riesenschritten dem Schuljahresende entgegen. Es gibt noch sehr viel zu tun, weil wir dieses schwierige Schuljahr gut zu Ende bringen wollen und zeitgleich schon den Beginn des neuen planen müssen. Und 2021 wird ja nicht einfacher - das hybride Schulmodell ist so ziemlich das schwierigste Schulmodell, was mir in meinen 30 Berufsjahren begegnet ist. Wir werden Sie aber Schritt für Schritt über alle Notwendigkeiten und erforderlichen Maßnahmen weiter informieren.

Immerhin liegt ein Wochenende mit einem Brückentag vor uns. Der Montag ist schulfrei.

Heute ist übrigens der letzte Schultag unseres Abschlussjahrgangs. Unsere Schüler dieses Jahrgangs konnten in den letzten drei Tagen die Vorbereitungsprüfungen auf die PDT - Prüfungen in der Schule ablegen, und im Anschluss noch einmal "ihren" Pausenhof in unserer Schule zu genießen.

Unser Jahrbuch ist rechtzeitig fertig geworden. In diesem digitalen Schuljahr wollen wir einmal ausprobieren, wie das Jahrbuch in digitaler Form bei Ihnen ankommt. Das hat definitiv auch Vorteile. Nur die Schüler des Abschlussjahrgangs werden zusätzlich Exemplare in gedruckter Form bekommen.

Natürlich haben wir uns auch schon die Ergebnisse der Umfrage zur Wahrnehmung unserer digitalen Schule näher angeschaut. Im Ganzen spiegeln sie eine positive Entwicklung, die wir in den letzten Monaten genommen haben. Das freut uns; wir haben uns deshalb aber auch erlaubt, die genaue Aufarbeitung und Darstellung der Ergebnisse im Einzelnen erst einmal zu verschieben. Die oben genannten erforderlichen Arbeiten verlangen im Moment alle unsere Ressourcen.

Das war es für heute. Ich wünsche Ihnen eine frohe Vorweihnachtszeit.

Mit den besten Grüßen, bleiben Sie gesund,

Martin Gellert
Schulleiter

*Lasst uns Brücken der Begegnung bauen!
¡Construyamos puentes de encuentro! Let's build bridges of encounter!*